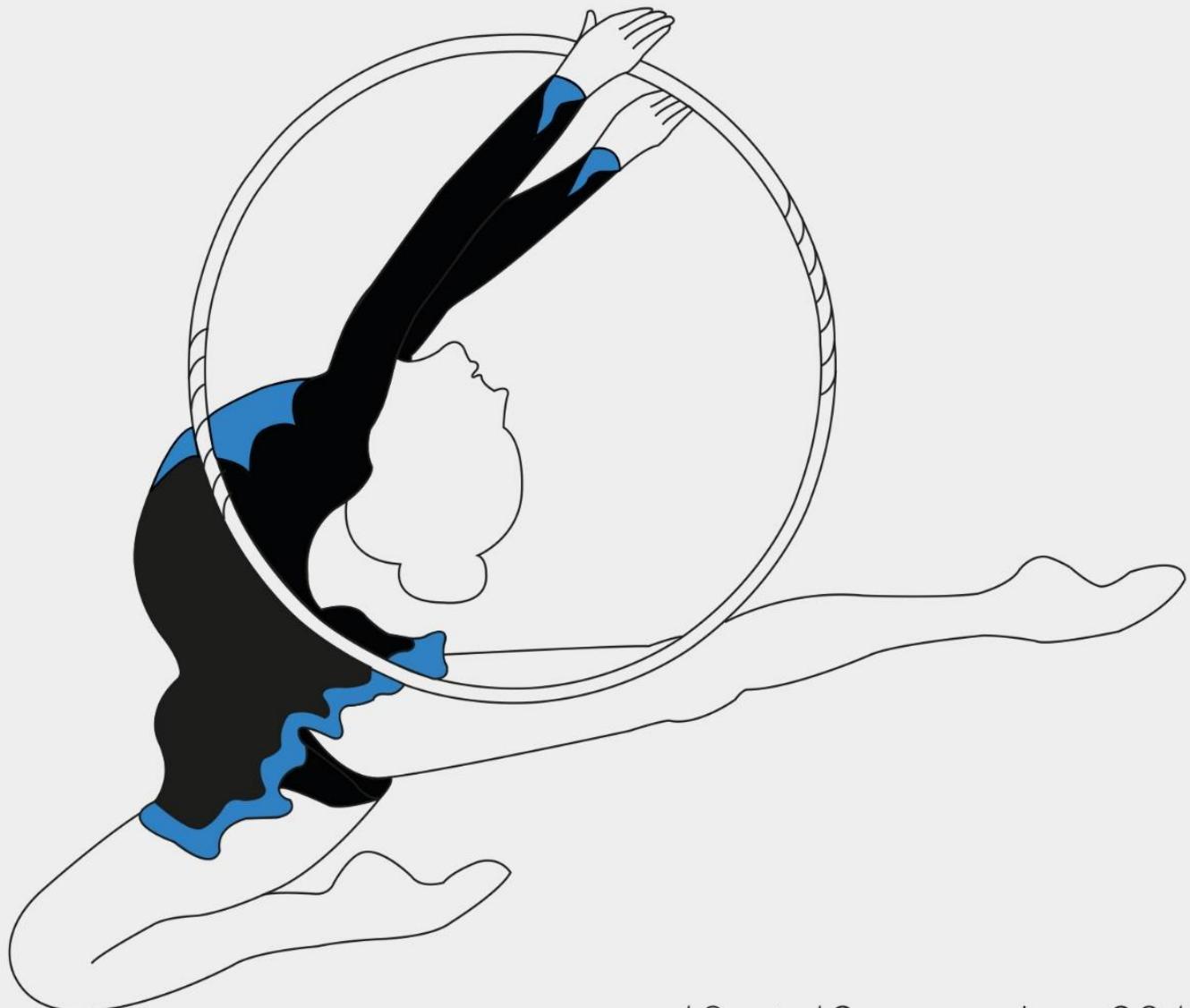


# CHAMPIONNAT ROMAND DE GYMNASTIQUE

## INDIVIDUELLE ET A DEUX ET TESTS FSG



18 et 19 novembre 2017  
Halles de la Blancherie  
Delémont



**JURA**  **CH**  
**RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA**

The logo for Jura CH consists of the word 'JURA' in large, bold, black capital letters. To the right of 'JURA' is a red square containing a white stylized figure, possibly a knight or a heraldic animal. To the right of the square is the letter 'CH' in bold, black capital letters. Below 'JURA' and 'CH' is the text 'RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA' in bold, black capital letters.

## **Mot du président de l'union romande de gymnastique**

J'ai la conviction que les gymnastes qui s'entraînent depuis longtemps pour ce Championnat Romand auront du plaisir à y participer. Cette édition est la dernière avant la Fête Romande de gymnastique qui aura lieu à Lausanne en juin 2018. Félicitations à eux, ainsi qu'à leurs monitrices et moniteurs, pour leur préparation, leur engagement, leur persévérance et leur prestation.



L'Union Romande de Gymnastique remercie cordialement toutes les personnes qui ont travaillé pour la réussite de cette manifestation, le Comité d'Organisation et tout particulièrement sa présidente Charlotte Henz, les juges qui officieront tout au long du week-end, les nombreux bénévoles, ainsi que le public qui ne manquera pas de se déplacer pour soutenir les gymnastes.

Merci aussi à toute l'équipe technique de l'URG d'avoir contribué au succès de ce Championnat Romand.

Je souhaite à toutes et à tous un championnat marqué d'un esprit de fair-play, de bonne humeur et d'amitié.

Vive le CRG 2017 à Delémont

René Basler

Président URG



C E N T R E  
**FAIVRE ENERGIE**  
TECHNIQUES ENERGETIQUES

Rte de Porrentruy 82  
CH-2800 DELÉMONT

Tél 032 422 41 61  
Fax 032 422 09 84

[www.faivre-energie.ch](http://www.faivre-energie.ch)

[info@faivre-energie.ch](mailto:info@faivre-energie.ch)



  
**batipro**  
S.A.  
CONSTRUCTION BOIS

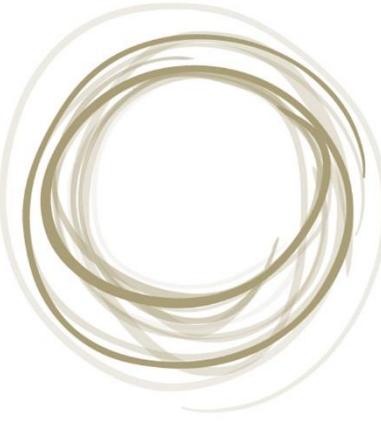
**Charpente**  
**Couverture**  
**Menuiserie**  
**Traitements curatifs**  
**Vitrerie**  
**Fenêtres bois, bois-métal,  
PVC, PVC-métal**

Chavon-Dessus 16  
**2853 COURFAIVRE**  
Tél. +41 (0)32 427 35 85  
Fax +41 (0)32 427 35 86

Route d'Alle 2  
**2952 CORNOL**  
Tél. +41 (0)32 427 35 85  
Fax +41 (0)32 462 12 07

Les spécialistes pour  
**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes **MINERGIE®**  
PARTENAIRES SPÉCIALISTES

*Nature* petite 

  
**art floral**  
Chemin du Pécat 1  
**2853 Courfaivre**  
**032 426 84 84**

## **Mot de la présidente d'organisation**

Chers amis de la gymnastique,

Les 18 et 19 novembre prochain, les salles de la Blancherie accueilleront plus de 250 gymnastes qui viendront tenter de décrocher un des 17 titres romands mis en jeu.



La toute jeune société Créa'Move Delémont qui a vu le jour en début d'année a l'honneur d'organiser cette manifestation. Le comité d'organisation, fort de 9 membres, jeunes ou expérimentées, travaille sans relâche afin que ce week-end soit une réussite totale. C'est pour cela que je tiens à remercier sincèrement ce comité pour tout son dévouement mais aussi pour tous ces moments conviviaux partagés.

Je tiens à remercier tous nos généreux sponsors qui contribuent à la réussite de cette manifestation ainsi qu'à l'URG pour leur confiance accordée.

Un grand merci également aux bénévoles, aux juges ainsi qu'aux gymnastes qui par leur présence contribueront à faire de ce championnat un moment inoubliable et festif.

Je vous souhaite à toutes et à tous, un magnifique week-end !

Charlotte Henz

Présidente du comité d'organisation

COURFAIVRE



CHAUFFAGE - SANITAIRE - INSTALLATION SOLAIRE  
POMPE À CHALEUR

079 938 00 27

# M Garage et carrosserie du Tabeillon Montavon SA Govelier



RUE PIERRE-PÉQUIGNAT 8  
2900 PORRENTRUY  
032 466 18 18  
BEURETFLEURS@BLUEWIN.CH



Chételat Emmanuel  
2800 Delémont  
079 729 38 27  
[www.boissonsdomicile.ch](http://www.boissonsdomicile.ch)



# Comité URG



## Comité exécutif

Président  
Présidente technique  
Secrétaire  
Trésorière  
Médias  
Vice-présidente FSG :

René Basler  
Martine Jacot  
Ruth Holland  
Yolande Gigon  
Sébastien Dayer  
Eliane Giovanola

## Comité technique

Présidente  
Secrétaire  
Responsable gymnastique individuelle  
Responsable gymnastique sociétés  
Responsable agrès individuels  
Responsable agrès sociétés  
Responsable athlétisme  
Responsable seniors  
Gymnastique artistique  
Gymnastique rythmique  
Gymnastique aérobic

Martine Jacot  
Carole Ribaux  
Françoise Morand  
Federica Gatti  
Elodie Fleury  
Dominique Collaud  
Kilian Leuthold  
Rose-Marie Mory  
Commission CGAR  
Marie-Thérèse Suter  
Brigitte Vonlanthen

Bureau des calculs CRS / CRG  
Bureau des calculs CRA  
Bureau des calculs CRAT

Christine Güdel  
Dominique Montavon  
André Keller

## Chefs juges région 6

Agrès individuels  
  
Agrès sociétés  
Athlétisme  
Gymnastique  
Aérobic

Christiane Sancey  
Caroline Hofstetter - Germanier  
Eric Descombes  
Georgy Zäch  
Marylise Monnet  
Brigitte Vonlanthen



FONDATION  
**LOISIRS-CASINO**  
COURRENDLIN

## **Comité d'organisation**

Présidente	Charlotte Henz
Secrétaire	Valérie Bovay
Caissière	Jocelyne Daneluzzi
Subsistances et infrastructures ext.	Sandra Henz
Organigramme et personnel	Marine Lachat
Prix souvenirs	Jade Augsburger
Médailles	Margaux Henz
Presse	Romane Berberat
Sponsoring et livret de fête	Noémie Augsburger



## **Programme général**

Samedi 18 novembre 2017

# Concours Jeunesse

<b>Réunion des juges du Tests 3</b>	<b>Salle 1 :</b>		<b>08h10</b>
<b>Bloc 1 :</b> Tests 3		1er groupe 2ème groupe	08h30 09h55
<b>Réunion des juges du Tests 2</b>	<b>Salle 1 :</b>		<b>10h45</b>
<b>Bloc 2 :</b> Tests 2		1er groupe 2ème groupe	11h05 12h15
<b>Réunion des juges Gym. Individuelle et à deux</b>	<b>Salle 2 :</b>		<b>08h00</b>
<b>Bloc 4 :</b> Gym. à deux Jeunesse A	2 parties	1ère partie	08h30
Gym. à deux Jeunesse A	1 partie		
Gym. Ind. Jeunesse B	1 partie		
<b>Bloc 5 :</b> Gym. Ind. Jeunesse A	1 partie	1er groupe	10h30
Gym. Ind. Jeunesse A	2 parties	1ère partie	
Gym. à deux Jeunesse B	1 partie		
<b>Proclamation des résultats (1/4)</b>			<b>13h30 env.</b>
<b>Réunion des juges du Test 1</b>	<b>Salle 1 :</b>		<b>13h40</b>
<b>Bloc 3 :</b> Test 1 FSG		1er groupe 2ème groupe	14h00 15h10
<b>Bloc 6 :</b> Gym. Ind. Jeunesse A	1 partie	2ème groupe	14h00
Gym. à deux Jeunesse A	2 parties	2ème partie	
<b>Bloc 7 :</b> Gym. Ind. Jeunesse A	2 parties	2ème partie	15h20
<b>Proclamation des résultats (2/4)</b>			<b>16h30 env.</b>
<b>APÉRO DES INVITÉS</b>			<b>17h00</b>

## **Programme général (suite)**

Dimanche 19 novembre 2017

## Concours Actives

<b>Réunion des juges du Tests 6 et 7</b>	<b>Salle 1 :</b>	<b>09h10</b>
<b>Bloc 8 :</b> Tests 6 et 7		09h30
<b>Réunion des juges du Tests 5</b>	<b>Salle 1 :</b>	<b>11h00</b>
<b>Bloc 9 :</b> Tests 5 (2 parties)		11h20
<b>Réunion des juges Gymn. Individuelle et à deux</b>	<b>Salle 2 :</b>	<b>08h30</b>
<b>Bloc 11 :</b> Gym. Individuelle Gym. à deux	2 parties 1 partie	1ère partie 09h00
<b>Bloc 12 :</b> Gym. Individuelle Gym. Individuelle	1 partie 2 parties	1er groupe 2ème partie 10h40
<b>Proclamation des résultats (3/4)</b>		<b>12h20 env.</b>
<b>Réunion des juges du Tests 4 et 5</b>	<b>Salle 1 :</b>	<b>13h10</b>
<b>Bloc 10 :</b> Tests 4 et 5 (corde)		13h30
<b>Bloc 13 :</b> Gym. Individuelle Gymnastique à deux	1 partie 2 parties	2ème groupe 1ère partie 13h30
<b>Bloc 14 :</b> Gym. à deux	2 parties	2ème partie 14h50
<b>Proclamation des résultats (4/4)</b>		<b>16h00 env</b>



**LE PAYS** | CENTRE D'IMPRESSION  
PORRENTRUY-DELÉMONT | RÉALISATION PUBLICITAIRE  
| COPY-CENTER

**RAIFFEISEN**

# Plan d'accès

Centre sportif la Blancherie - Rue de la Blancherie 4 - 2800 Delémont





EIDGENÖSSISCHE TURNVETERANEN-VEREINIGUNG  
UNION FÉDÉRALE DES GYMNASTES-VÉTÉRANS  
UNIONE FEDERALE DEI GINNASTI-VETERANI

**SOPHIE**  
*Salon de coiffure mixte*  
**032/422.30.12**  
**2852 Courtételle**



**TiFS**  
**Spécialité**  
**chignons de**  
**mariage**

**HÔTEL**  
**DU BOEUF**  
  
Famille Ludwig  
**AU CŒUR DE LA VIEILLE VILLE**

## Liste de prix

Eaux minérales	5dl	4.-
Bière Boxer	3dl	4.-
Fendant	5dl	15.-
Œil de Perdrix	5dl	15.-
Pinot noir	5dl	15.-
Ballon de vin	1dl	3.-
Primitivo	7dl	28.-
Café, thé		3.-
Hot-dog		5.-
Jambon à l'os/frites		12.-
Jambon à l'os/salade		12.-
Salade		7.-
Frites		5.-
Gaufres		4.-





joliatcycles.ch

B&R  
EL NOU&R  
DELEMONT

coop

# Informations générales de la Direction de concours

## **Salles :**

Le concours se fera dans 2 salles avec une salle d'échauffement par salle.

## **Echauffement :**

Un espace d'échauffement, sans appareil de musique, est à disposition des gymnastes dès 7h30.

Aucun échauffement n'est autorisé à l'emplacement des concours. En ce qui concerne la Gymnastique Individuelle et à deux, un échauffement commun a lieu à l'emplacement de concours.

## **Appel des gymnastes :**

Celui-ci a lieu à l'entrée de la salle de compétition, à l'heure indiquée dans le programme, avant chaque bloc.

Les cartes de tests sont à déposer à la table prévue à cet effet, de même que les cartes de membres FSG. Les musiques pour la Gymnastique individuelle et à deux sont à amener à la table de la musique lorsque la fille est appelée. Les gymnastes restent autour du praticable jusqu'à la fin du passage de leur groupe. Elles sortent en défilé.

## **Cartes de tests :**

La gymnaste qui ne présente pas sa carte de tests ne peut pas prendre part au concours.

## **Compétitions :**

Les compétitions se déroulent conformément aux prescriptions du Championnat romand de gymnastique, édition 2017, des descriptifs des tests et des Directives de Gymnastique en vigueur.

## **Musique :**

Pour les productions en gymnastique individuelle et à deux, seules les musiques enregistrées en format MP3 sur clef USB et de qualité sont acceptées. La clef portant le nom de la société et de la /des gymnaste(s) est à déposer à la table de musique à l'appel de la gymnaste. Prévoir une clef USB de

réserve. Aucun CD ne sera accepté. Les clés doivent être reprises après la production.

Les musiques officielles des Tests FSG sont mises à disposition par l'URG.

## **Disqualification :**

Après 2 essais de musique infructueux, la disqualification de la partie gymnaque concernée est prononcée.

## **Protêts :**

Les protêts doivent être remis par écrit à la direction de concours. Une taxe de fr. 100.- doit être jointe à chaque protêt qui, en cas de refus, restent acquis à la direction de concours. Les décisions de la direction de concours sont définitives et sans appel.

## **Remboursement des finances d'inscription :**

Aucune finance d'inscription n'est remboursée, pas même sur présentation d'un certificat médical.

## **Proclamation des résultats :**

Les cérémonies se déroulent selon l'horaire. En cas de modification de l'horaire, des annonces seront faites par le speaker. Toutes les gymnastes se présentent en tenue de gymnastique. Aucune médaille ou distinction n'est remise avant ou après la proclamation des résultats. Les résultats seront affichés après la remise des médailles et publiés sur le site de l'URG [www.urg.ch](http://www.urg.ch). Il n'y aura plus d'enveloppe de société.

En cas d'avance sur le programme, la proclamation des résultats peut être avancée de 30 minutes.

## **Divers :**

Ni le C.O, ni l'URG ne sauraient être tenus pour responsables en cas de vol, perte ou dommage de quelque nature que ce soit. Les participantes sont priées de surveiller leurs effets personnels.



Delémont - 032 422 68 25  
[www.gerbersa.ch](http://www.gerbersa.ch)



SIRONI • SA • ARCHITECTES • SIA  
ATELIER SIA / FSAI / CSEA / ISO 9001 - CH 2900 PORRENTRUY  
[www.sironi.ch](http://www.sironi.ch)

## **Nos donateurs**

Agence SUVA, Delémont  
Fiduciaire Henz & Schaffner Sàrl, Courfaivre  
Dons anonymes

## **Nos banderoles**

ATB SA, Delémont  
Boucherie Campagnarde K. Monnerat Sàrl, Delémont  
Carla Sport Sàrl, Villars-Ste-Croix  
Durex SA, Delémont  
Fiduciaire Henz & Schaffner Sàrl, Courfaivre  
Interlangues, Biel/Bienne  
Rufi Optique SA, Delémont  
SID, Delémont  
Union Fédérale des Gymnastes Vétérans, Villars-sur-Glâne



**Crée'Move Delémont**  
p.a. Charlotte Henz  
Sous la Gréttchatte 131  
2362 Montfaucon

**ENCORE UN GRAND MERCI À TOUS !**

**Médailles  
Coupes  
Challenges  
Pin's  
Croix de fête  
Prix de sociétés  
Autocollants  
Porte-clefs  
T-Shirts  
Articles textiles**



**LOUIS IMHOF SA**

**Médailleur**

*Catalogues en ligne*

**[www.imedaille.ch](http://www.imedaille.ch)**

**2852 Courtételle**

**Vieux-Moulin 46**

**Tél. + Fax: 032 422 39 14**

**E-Mail : [imedaille@bluewin.ch](mailto:imedaille@bluewin.ch)**